

2001



Zemědělské a lesnické stroje a
traktory, motorové žací a zahradní stroje - Značky
ovládačů
a sdělovačů -
Část 1: Všeobecné značky

ČSN
EN ISO 3767-1

47 0050

idt ISO 3767-1:1998

Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment - Symbols for operator controls and other displays - Part 1: Common symbols

Tracteurs, matériels agricoles et forestiers, matériel à moteur pour jardins et pelouses - Symboles pour les commandes de l'opérateur et autres indications - Partie 1: Symboles communs

Traktoren, Land- und Forstmaschinen, motorgetriebene Rasen- und Gartengeräte - Bildzeichen für Bedienelemente und sonstige Anzeigeeinrichtungen - Teil 1: Allgemeine Bildzeichen

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 3767-1:2000. Evropská norma EN ISO 3767-1:2000 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 3767-1:2000. The European Standard EN ISO 3767-1:2000 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN ISO 3767-1 z března 1997.

© Český normalizační institut,
2001

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

62028

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Do této normy bylo zapracováno třetí vydání mezinárodní normy ISO 3767-1:1998, které nahrazuje druhé vydání mezinárodní normy ISO 3767-1:1991 zavedené v předchozí normě.

Citované normy

ISO 3461-1:1988 zavedena v ČSN ISO 3461-1:1993 (01 8016) Základní požadavky na tvorbu grafických značek - Část 1: Grafické značky používané na zařízení

ISO 4196:1984 zavedena v ČSN ISO 4196:1992 (01 8005) Grafické značky - Užití šipek

ISO 7000:1989 zavedena v ČSN ISO 7000:1996 (01 8024) Značky pro použití na zařízeních - Rejstřík a přehled

IEC 60417-1:1998 zavedena v ČSN EN 60417-1:2000 (01 3760) Grafické značky pro použití na předmětech - Část 1: Přehled a použití značek (idt IEC 60417-1:1998), nahrazena IEC 60417-1:2000 dosud nezavedenou

IEC 60417-2:1998 zavedena v ČSN EN 60417-2:2000 (01 3760) Grafické značky pro použití na předmětech - Část 2: Originály značek (idt IEC 60417-2:1998)

Vypracování normy

Zpracovatel: Státní zkušebna zemědělských, potravinářských a lesnických strojů, Praha, IČO 020362, Ing. Oldřich Petr

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Jana Čížková

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 3767-1
Červenec 2000

ICS 01.080.20; 65.060
3767-1:1995

Nahrazuje EN ISO

Zemědělské a lesnické stroje a traktory, motorové žací a zahradní stroje - Značky ovládačů a sdělovačů - Část 1: Všeobecné značky (ISO 3767-1:1998)

Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment - Symbols for operator controls and other displays - Part 1: Common symbols (ISO 3767-1:1998)

Tracteurs, matériels agricoles et forestiers, matériel à moteur pour jardins et pelouses - Symboles pour les commandes de l'opérateur et autres indications - Partie 1: Symboles communs (ISO 3767-1:1998)

Traktoren, Land- und Forstmaschinen, motorgetriebene Rasen- und Gartengeräte - Bildzeichen für Bedienelemente und sonstige Anzeigeeinrichtungen - Teil 1: Allgemeine Bildzeichen (ISO 3767-1:1998)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2000-04-09.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2000 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoli

EN ISO 3767-1:2000 E

množství jsou vyhrazena národním členům CEN.

Ref. č.

Strana 4

Předmluva

Text mezinárodní normy vypracované technickou komisí ISO/TC 23 „Zemědělské a lesnické stroje a traktory“ mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO), byl převzat jako evropská norma technickou komisí CEN/TC 144 „Zemědělské a lesnické stroje a traktory“ se sekretariátem v AFNOR.

Tato evropská norma nahrazuje EN ISO 3767-1:1995.

Této evropské normě je nutno nejpozději do ledna 2001 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do ledna 2001.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko,

Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 3767-1:1998 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv modifikací.

Strana 5

1 Předmět normy

Tato část ISO 3767 stanovuje všeobecné značky pro použití na ovládacích a sdělovacích na zemědělských a lesnických strojích a traktorech, motorových žacích a zahradních strojích definovaných v ISO 3339-0 a v ISO 5395.

Značky platí pro ovládače a sdělovače společně používané na zemědělských a lesnických strojích a traktorech, motorových žacích a zahradních strojích i jiných typech samojízdných pracovních strojů konstruovaných pro práci mimo veřejné komunikace, ke kterým patří například stroje na převoz zeminy nebo samojízdné jeřáby.

POZNÁMKA 1 Předmluva k této části ISO 3767 obsahuje seznam dalších částí této mezinárodní normy, ve kterých jsou uvedeny značky pro specifické druhy strojů a zařízení.

-- Vynechaný text --